

## حسین خلیقی

### تأثیر فارابی در فرهنگ و تمدن اسلامی

بسم الله الرحمن الرحيم ،

تجربه یا برخورد انسان با محیط آغاز شناخت ، وارداده و عمل پایان آن و حیات ذهن حد فاصل میان آن دو است . هر شناختی دارای دو عنصر « ادراکی » و « عاطفی » است . ادراک انعکاس واقعیت خارجی ، و عاطفه نتیجه واکنش انسان در برابر ادراک است . هر کس به تناسب برخوردهایش با محیط به درجه‌ای از آگاهی خواهد رسید . شناخت منظم انسان به جهت دو ساحتی بودن او در قالب « شناخت علمی » و « شناخت عاطفی » خودنمایی می‌کند . علم یعنی شناخت واقعیت از طریق تجربه ، با انتکای به یک فلسفه باتأکید بر کمیت . هنر نوعی شناخت واقعیت است ، از طریق تجربه ، با انتکای به یک فلسفه ، با تأکید بر کیفیت .

علم و هنر هر دو معلول مقتضیات زندگی می‌باشند ، و در هر زمانی شناخت جدیدی بدست می‌دهند که بنویس خود موجب مقتضیات عملی جدیدی خواهند شد . در این میان فیلسوف می‌کوشد تا آگاهیهای خود را بسنجد ، و جهان یعنی خود را بر شناختهای بسیار دقیق استوار سازد .

کار فلسفه همواره جمع‌آوری و تعمیم شناختهای علمی و هنری موجود است. در روزگاران پیشین فلسفه نه تنها به تعمیم یافته‌های علوم و هنرها می‌پرداخت بلکه وظیفه آنها را نیز بعده می‌گرفت.

آنجا که جنبه کمی و کیفی واقعیت در علم و هنر، وحدت و توازن خود را از دست می‌دهند، از فلسفه هماهنگی می‌یابند. پس شناخت فلسفی حاصل تعمیم و تنظیم شناختهای مختلف نمودهای پراکنده و جزوی واقعیت می‌باشد، که از تخیل منطقی کمک گرفته است. این آکاهی هم تعیین کننده مسیر زندگی افراد عادی است وهم راه جستجوی هنرمند و دانشمند را برای کشف مجھولات و پر کردن فاصله‌های معلومات موجود، هموار خواهد کرد.

شناخت فلسفی، علوم و هنرها را به شناخت تازه‌ای می‌کشاند، و اکتشافات نوی را موجب می‌شود. دانشمند و هنرمند هر دو بر میراث فرهنگی جامعه خود یا جامعدهای دیگر که شامل سنتهای علمی، هنری، فلسفی، دینی، فنی، اجتماعی و .... می‌باشد، تکیه دارند. و با استفاده از این میراث در گشودن راهی بسوی زندگی بهتر پیش‌می‌روند. بر اثر برخوردهایی که این دو با میراث فرهنگی دارند، اندیشه‌ای در ذهن آنان طموع می‌کند، و در نتیجه راهی برای حصول مقصودشان پیدا می‌شود.

آنان برای ساختن اندیشه‌های خود از وسائل موجود سود می‌جوینند، و موافق منظور خود در برخی از آنها دگرگونی ایجاد می‌نمایند. و به این ترتیب شیوه‌ها و وسائل تازه‌ای بر میراث گذشتگان می‌افزایند. سرانجام همچنانکه سنن معنوی علم و هنر را بسط می‌دهند، در تغییر واقعیت نیز

مؤثر می‌افتد.<sup>۱</sup>

### فرهنگ :

فرهنگ عبارت است از مجموعه ارزش‌های مادی و معنوی که توسط انسانها در طی تاریخ بشریت آفریده شده است. در واقع هر فرهنگی در هر دوره‌ای میان میزان وسطح ترقیات فنی، تجربیات تولیدی در کار، وضع آموزش و پرورش، علوم و ادبیات و هنرها، آرمانها و سازمانهای اجتماعی مخصوص مرحله تاریخی معین از زندگانی انسانها است.<sup>۲</sup>

### تمدن :

گروهی از محققان تمدن را مجموع ساخته‌های مادی و فرهنگ را مجموع ساخته‌های معنوی دانسته و آن را مجموع فعالیتهای انسانی معرفی کرده‌اند، که در این فعالیتها غالب انسانها را بر طبیعت بمنظور زیستن و بهزیستن تأمین می‌کند.

### علل نهضت فلسفی در اسلام :

ابونصر محمد بن محمد بن طرخان فارابی متولد ۲۶۰ و متوفی

۱ - رک. به زمینه جامعه شناختی. اقتباس دکتر امیر حسین آریانپور تهران ۱۳۴۲، صفحه‌های ۹۴ و ۱۱۰.

۲ - مردم‌شناسی، دکتر علی‌اکبر نرابی، تبریز ۱۳۵۱-۲، ص ۹۰.

۳۴۹ هـ برابر با نیمة دوم قرن نهم و نیمه اول قرن دهم میلادی که یکی از اندیشمندان بر جسته عصر خود و سرآمد اقران بوده است، فرزند خلف محیط دوره انقلاب اجتماعی و فرهنگی و سیاسی اسلام است.

اصل برخورد تضادها که در تعیین سرنوشت جوامع و مسیر تاریخ ائمۀ قاطع دارد، قیام انسانی اسلامی را در برابر نظام اشرافی موجود سبب شد. اشرافیت مسلط پیش از اسلام با احصار علم و دانش به طبقه خود، از شکوفایی استعداد فکری عمومی جلوگیری می‌کرد، و چون حصاری سترگ از تعصب بر پیرامون اندیشه خود کشیده بود، سرمایه معنوی خود اشرافیت نیز دچار فقر و تحجر می‌گشت. در چنین شرایطی بالیدن نیروهای انسانی برای بهره‌گیری بهتر از امکانات خلقت و بهبود زندگی اجتماعی ناممکن بود.

همواره انقلاب اجتماعی بزرگ به سقوط طبقه اجتماعی کهنه و قوام طبقه اجتماعی نو، می‌انجامد، و بدینگونه ساخت اقتصادی و روساخت آن را دگرگون می‌سازد.

انقلاب اجتماعی قیامی است خشن و سریع که معمولاً بوسیله یک طبقه اجتماعی نو خاسته بر علیه صاحبان امتیازات اجتماعی، صورت می‌گیرد. با توجه به این اصل اجتناب ناپذیر بود که انقلاب انسانی اسلام، سرانجام به انهدام این کاخ بزرگ که ارکان آن برستم به حیثیت انسانها

۱- ترخان (طرخان) اسم ابونصر فارابی است. سنگلاخ یا میانی الله، میرزا مهد استرآبادی، الموسیقی الكبير، فارابی قاهره، ۱۹۶۷ متعده، ص ۱۶ واصل کتاب، ص ۳۵ در مورد تولد و وفات او.

و بر اسارت آنان نهاده شده بود، به وصول به آزادی و امکان کوشش و بهره‌گیری از تعلیم و تربیت مطلوب انسانی و پدید آمدن جامعه‌ای پویا و تمدن و فرهنگی شکوفا، منجر گردید.

اندیشه و بینش باز و تساهل دور از تعصب جاهلی که در جامعه نو خاسته اسلامی ظاهر شد و گسترش قلمرو اسلامی و آشنایی مسلمانان با فرهنگ‌های اقوام مجاور و غیر مجاور، توسعه و غنای هرچه بیشتر آن فرهنگ‌ها را ممکن ساخت.

ترجمه‌ها آغاز شد و تلاش برای دستیابی به فرهنگ‌های اقوام بیگانه اوچ گرفت، و سرانجام افکار اندیشمندان و هنرمندان مناطق مختلف در دارالاسلام (محیط صفاتی انسانی)، درهم آمیخته شد، و بدین گونه فرهنگی نو از این آمیزش (که فقط رنگ اسلامی داشت نه اقلیمی) بوجود آمد.

گرچه در قسمت ترجمه‌ها مفاهیم و مسائل علمی و فلسفی آن‌وز، بصورتی کاملاً دلچسب تعبیر و تفسیر نشد، با اینحال نخستین گام مثبت در جهان در راه نشر اندیشه‌های مختلف، که نمرة کوششها و تلاش‌های انسانی بود، برداشته شد.

این جمع و تلفیق که در سراسر جهان اسلام آن‌وز بشدت دنبال می‌شد، فرهنگ اسلامی را بارورتر ساخت. و بدین ترتیب استعدادها شکفتند، و مغزها و بازویان انسانها از گروههای مختلف بکار افتادند، و در نتیجه متفکران بسیاری در پن تو این تلاش علمی، ظهور کردند، و راه تحقیق بیشتر را هموار ساختند.

ناگفته بیدا است که برخورد آرا و عقاید مختلف و آزادی بیان و قلم و تشكیل مجالس مناظره و بحثهای پر ثمر در چند قرن نخستین اسلامی، خود محیطی مساعد برای پویایی بیشتر گردید.

این نیز اصلی است مسلم که بدنبال دگرگونیهای بنیادی اجتماعی، و پیش آمدن احوال مساعد، انسانهای متفکری ظهور می کنند که به تاسب تو انسانی و هوشیاری خود، از میراث علمی و فکری موجود، بهره می گیرند، و با کوشش خود آن را غنی تر می سازند. آنکه در این میجاهدت پیش ایش همگنان گام بر می دارند، معمولاً به « خصیصه نبوغ » متصف می شوند، که البته ظهور و حدود نبوغشان مشروط و محدود به امکانات اجتماعی موجود می باشد. به عبارتی دیگر شرایط مساعد و مقتضیات متشابه، نتایج همانندی را بیار می آورد و از این دیدگاه می بایست در آن زمان بخصوص، فارابی ها ظهور کنند.

### قيام علمی و نقش جامعه علمای آن دوره :

پیش از آغاز نهضت همه جانبه اسلامی، وجود متفکران حوزه مرو در خراسان و جندی شاپور و حران در پی ورش و با رور ساختن میراث فرهنگی گذشتگان، نقش بسیار مهمی بعهده داشت. تأسیس بیت الحکمه در بغداد در ۱۴۵ تا آغاز خلافت هارون الرشید در ۱۷۰ ه یعنی ۲۵ سال فاصله این دو حادثه مقدمه ای برای آغاز این نهضت بود.

در زمان هارون بغداد مرکز ترجمه آثار متفکران عصر شد.

رابطه عباسیان با خراسان و دخالت بر مکیان در حکومت، موجبات دسترسی

به دست آوردهای موجود درمرو را فراهم کرد، و در نتیجه دخالت مستقیم ایرانیان را در این انقلاب ممکن ساخت.

ترجمه کتب پهلوی بوسیله ابو محمد بن المقفع صورت گرفت. وجود رصدخانه جندی شاپور<sup>۱</sup> و انتقال اطلاعات نجومی، و دعوت اطبای این مرکز پیوستن آنها به متفکران مرد در بغداد، موجبات تشکیل فرهنگستان مانندی را فراهم کرد. اعراب و سایر مسلمانان نیز بیکار نشستند. از جمله حاجاج بن یوسف «المجسطی» بطلمیوس و «اصول اقليدس» را ترجمه کرد.<sup>۲</sup>

حنین بن اسحق و پسرش اسحق، علی بن ثابت، قسطان بن لوقا و.... از جمله مترجمان بنام این دوره‌اند. اعراب نیز در منطق اسطویی کارهایی انجام دادند.

تلاش برای دستیابی به کتب خطی در نقاط مختلف آغاز شد. پس از ترجمه‌ها تنقیح و تفسیر مورد توجه قرار گرفت، و مسلمانان خود کتابهای نوشته‌ند، که در واقع یا تأثیف مستقل بودند و مبتنی بر علوم یونانی و یا بصورت نقل و اقتباس از آنها فراهم آمدند.

گرچه فارابی بعدها تجلی کرد، در قسمت اخیر می‌توان اورا در آن دوره، مخصوصاً در منطقیات، یکه تاز میدان دانست.

۱- سید حسین نصر، سه حکیم مسلمان، ترجمه احمد آرام، تهران ۱۳۵۲

ص ۵.

۲- انتقال علوم یونانی به عالم اسلام، دلیلی اولیری، ترجمه احمد آرام، تهران ۱۳۴۲، ص ۲۴۱-۲۴۵.

در زمان مأمون کارهای علمی به اوج خود رسید. حنین بن اسحق که زبان یونانی و شیوه نقادی حوزه اسکندریه را آموخته بود، دست آورد خود را در این نهضت بکار گرفت و دیگر متفکران چون محمد و احمد بن موسی آن نهضت را دنبال کردند.<sup>۱</sup>

مترجمان دربار خلفای اموی در اندلس و کمال گرفتن از امپراتوری بیزانس (در قرن ۴ ه) در نشر کتب یونانی بی تأثیر نبودند.<sup>۲</sup>

در دوران ترجمه‌ها رسالاتی از نو افلاطونیان از جمله اثولوجیا که تکیه‌گاه فارابی در جمیع میان رأی ارسطو و افلاطون شد، بنام ارسطو ترجمه شد. اثر این فلسفه را در الهیات اسلامی بخوبی می‌توان دید.

قبل از فارابی ابویوسف یعقوب بن اسحق کندی (۲۶۰ هـ ۸۷۳ م) به ترجمة آثار یونانی و مخصوصاً نشر تعلیمات ارسطو اقدام کرد. او ترجمه‌های منظم را جانشین ترجمه‌های نامنظم رایج نموده و در آشکار ساختن معانی پیچیده این آثار کوشید.

فارابی خود با تر ویج ارسطویی گری انسجام یافته‌ای در میان مسلمانان، کار کندی را دنبال کرد. توجه این دو به «منطق» تأثیر خود را در علاقه مسلمانان به آن علم باقی گذاشت، و آن را در اصول الفقه و مخصوصاً در مجادلات با مخالفان عقاید اسلامی، بکار گرفتند و خود نیز آن را توسعه دادند. عناصر عبری، یونانی، هندی، ایرانی، ترکی و حتی چینی در فراهم آمدن این فرهنگ دخالت داشتند. در حقیقت سنگ زیر بنای

۱- همان کتاب ص ۲۵۷ - ۲۴۶.

۲- دکتر زرین کوب، کارنامه اسلام، تهران ۱۳۵۲، ص ۶.

این فرهنگ را فتوحات اسلامی بنانهاد، با اینهمه توجه خاص مسلمانان به اهل دانش، به گسترش آگاهیها منجر گردید. این تمدن که پایه اصلی آن در خود اسلام و نتیجه وجود محیط مساعد اسلامی بود، ترکیب کننده و تکمیل سازنده وارث فرهنگ شرق و غرب شد، که با کمال تأسف دوره کمالش باحمله مغولان پایان یافت، واز آن تاریخ به بعد، رشته تحقیق بدست غربیها افتاد.

### فلسفه و فارابی:

این فیلسوف نظامی فلسفی هر کب از فلسفه ارسسطو و نوافلاطونیان بنانهاد، ولی مناسب است فلسفه اورا «نوافلاطونی اسلامی» بنامیم. او بدرستی «قرآن» و «فلسفه» هر دو معتبر بود، و با اینکه مخالفتها ظاهری میان آنها محسوس بود، در صدد آشتی میان آن دو برآمد. او حقیقت را ثابت می دانست و عقیده داشت که تناقض ظاهری را می توان توجیه کرد. فارابی وارد بحق میراث علمی همه جانبه اسلامی گردید. پس تجلی او در مقام متفکری ارزنده و مؤثر در تمدن دوران خود یا فرهنگ اسلامی، بعجا و ضروری بوده است. محیط مساعد آن دوره چنانکه اشارت رفت، امکان داد تا فارابیها برآ نیجه که بود، بیفزایند و آن را پر بارتر کنند.

حکمت او شامل حکمت نوافلاطونی و حکمت شرقی (حکمت صوفیه که خود ظاهراً از آنها بود) می باشد. این صبغه نوافلاطونی، حکمت ابن سینا را در ابعاد گسترده‌ای از طریق فارابی تحت تأثیر قرار

داد ، تا آنجا که نوعی گرایش به حکمت صوفیه در آثار ابن‌سینا مشاهده می‌شود<sup>۱</sup> .

ابن‌سینا آنچنان از فارابی متأثر شده بود ، که اهتمام را او در توفیق میان دین و فلسفه ، دنبال کرد . این کوشش فارابی در کار اخوان الصفا در رسایل اخوان الصفا ، نیز تأثیرگذشت . تأثر ژرف ابن‌رشد را در این مورد نمیتوان نادیده گرفت<sup>۲</sup> .

تأثیر بارز فارابی در این زمینه در کلام اسلامی و اهل کلام قابل توجه است<sup>۳</sup> .

مسلمانان در آغاز بخارط وجود قرآن و راهنمایی‌های آن در زمینه‌های مختلف ، به علم سیاست ارسسطو ، بی توجه بودند . اما پس از انقضای دوره صدر اسلام ، مخصوصاً در دوره حیات فارابی ، حکومت خلفاً چنان بود ، که اورا ناچار کرد ، تا از این قسمت از آثار ارسسطو نیز بهره‌مند گردد . طرز اداره امور مسلمانان برخلاف اوایل به علی‌نام طلوب بود ، و چون فارابی خواهان احیای عدالت اجتماعی دیرین بود ، زندگانی خود را در آرزوی حکومت ایدئال ، که در مدعیه فاضله‌اش منعکس است ، و مأخذ از حکمای یونانی می‌باشد ، بسر برداشته باشود .

در این مورد فاضله ، می‌تواند در سیاست عصر که جامعه اسلامی را به تجزیه و مدینه فاضله ، می‌تواند در سیاست عصر که جامعه اسلامی را به تجزیه و

۱- در این مورد رک ، به نمط ۷ و ۸ اشارات ابن‌سینا و رسائل عرقانی او .

۲- رجوع شود به فصل المقال فی ما بین الشریعه والحكمة من الاتصال او .

۳- در این مورد می‌توان به عقاید التسفیه ، شرح تحریید علامه قوشچی

شرح تحریید علامه حلی و بسیاری دیگر از کتب کلامی مراجعه کرد .

انحطاط کشانیده بود، تأثیر بگذارد، و راه و رسم دیرین را احیاء کند. فن موسیقی یکی دیگر از زمینه‌های مورد علاقه فارابی است. اگرچه موسیقی در عصر فارابی از قبول عامه برخوردار نبود، او در این فن بانگاشتن کتاب «الموسیقی الكبير» و «مدخل» گامی درجهٔ پیشرفت «موسیقی نظری» برداشت. بطوری که جهان موسیقی را در گذشته و حتی در زمان حال مدیون خود ساخت. طبیعی است وجود العحان موسیقی در سرودهای مذهبی و مناجات‌ها و اذان در میان مسلمانان، با ابعاد گسترده‌اش نشانهٔ تأثیرپذیری آنان از این هنر بوده و هست.

وجود موسیقی دانانی چون ابراهیم بن مهدی و موصی و پرسش اسحق و ذریاب در اوایل عهد عباسیان و توجه ابن‌هیثم و عبد‌المؤمن ادموی به مطالعهٔ موسیقی نظری، می‌تواند نمونه‌ای از تأثیر فارابی در این فن در دیگران باشد.

کار فارابی در موسیقی نظری توسط ابن سینا و گروه اخوان الصفا دنبال شد. مدخل فارابی در موسیقی نظری معروف‌ترین تصنیفات قرون وسطی در این زمینه است.<sup>۱</sup>

فارابی نخستین کسی بود که علم منطق را بطور کامل به فرهنگ اسلامی منتقل کرد، و به قانون تناقض پی‌برد، و به جای دو مقولهٔ «قدیم» و «حادث» اصطلاح یادوگفته‌ومفهوم یا واژهٔ «واجب» و «ممکن» را بکار برد. این اصطلاحات همانطور که فارابی بکار برده است هم اکنون در

۱- دکتر ذرین کوب، کارنامه اسلام، پیشین، (فارابی).

۲- فلاسفه شیعه - عبدالله نعمه ۱۳۴۷ ص ۲۶۲.

کتب فلسفی اسلامی بکاره‌ی روند. طریقه‌ای که او برای اثبات واجب الوجود از آن استفاده می‌کرد، در کتابهای فلسفی متاخران، به همان کیفیت باقی مانده است.<sup>۱</sup> (فلسفه شیعه، ص ۵۲۷) او در بحث از شیمی قدیم ابتکار به خرج داد. بر لزوم روابط صحیح اجتماعی، تأکید نمود، و افتخار نخستین مبتکر نگارش دایره المعارف در اسلام را نصیب خود ساخت. و تا زمان حاضر، اهل قلم برادر او می‌روند.

مدینه فاضله را به «موجودی زنده» تشبیه می‌کند، که ورای افراد تشکیل دهنده جامعه دارای وجود مستقلی است. نظر جامعه شناسان کنونی در مورد جامعه نیز همین است. خصوصیاتی را که برای رئیس مدینه فاضله برمی‌شمارد<sup>۲</sup>، مشابه خصوصیاتی است که مسلمانان شیعی مذهب برای امام مسلمانان قایلند.

نظریهٔ فیض و صدور در مسئله آفرینش و ترتیب عقول، وجود جهات سه‌گانه در معلول نخستین، به منظور حل مسئله نسبت کثرت به وحدت را او وارد فلسفه اسلام کرد. (البته بطور اقتباس از آن‌لوجیات فلوطین) این جای پا هم اکنون در هر یک از کتابهای فلسفی اسلامی

۱- ر. ک؛ به آراء اهل مدینه الفاضله، فارابی بیرون ۱۹۵۵ ص ۱-۲۱ و شفا ج ۲، ص ۳۳۰-۳۴۳-۳۵۵، ۳۴۹-۳۵۵ و نجات ابن سينا مص ۱۹۳۸، ص ۲۳ بعد واشارات او، پیشین، ص ۱۱۰-۱۰۹.

۲- آراء اهل مدینه الفاضله، همان، ص ۹۵-۹۲.

در قسمت جهان شناسی بطور بر جسته‌ای محسوس است<sup>۱</sup>.

بهر حال منشأ این نظریه خواه حرانیان ستاره پرست باشند، یا نو افلاطونیان، فکری است بکر، که وارد کننده آن به فلسفه اسلامی «فارابی» است، زیرا قبل از او در میان فیلسوفان اسلامی اثری از آن مشاهده نمی‌شود<sup>۲</sup>. در مورد عدم سابقه این مسأله در آثار فلسفی اسلامی کافی است رسائل کنندی را درق بزنیم.

تفسیر و توجیهی که فارابی از آثار فیلسوفان یونان و دیگران کرد، زمینه بس استواری برای این سینا در فراهم ساختن کتاب شفا شد. تجلیل او در منطق تنها شامل روش تفکر کلی نبوده، بلکه بیشتر مباحث ملاحظات لغوی را نیز در بر می‌گیرد<sup>۳</sup>، که پی‌گیری این تحلیل در آثار متأخران، و نقش او در این آثار بخوبی مشهود است.

مقام عقل در تشخیص حسن و قبیح افعال، از جانب او تعیین شد. و اثرش را بخوبی هم اکنون در کلام معتبر لیان و کلام شیعی می‌توان دید. (شرح تجربه‌الاعقاد، علامه حلی، قم ص ۲۳۹-۲۳۴).

عامری در آثار خود ضمن برخورداری از فارابی و تراویثات فکری

- ۱- آراء اهل همان کتاب، ص ۲۷-۲۵ و عيون المسائل، فارابی ص ۶۹-۶۸
- الهیات شفا - اثر بوعلی سینا ج ۲ چاپ مصر ص ۴۰۷ - ۴۰۵ . المعتبر اثر ابوالبرکات، ج ۲ ص ۱۵۲ - ۱۵۰ . به خط پنجم اشارات بوعلی سینا ، بهمنیار، التحصیل خطی، ص ۳۷۴-۳۷۲ . غزالی ، مقاصد الفلاسفه ص ۲۳۰ - ۲۳۷ . شهروردی ، حکمة الاشراق ، تهران ، ص ۱۳۳-۱۳۱ .
- ۲- عبدالغفیره ، فلاسفه شیعه ، ترجمه سید جعفر غضبان ۱۳۴۷ «فارابی» و فلاسفه ایرانی ، علی اصغر حلی ، تهران ۱۳۵۱ .
- ۳- رک به فارابی ، الافتاظ المستعملة في المنطق ، بيروت ۱۹۶۸ م .

او، به او اعتراضاتی هم کرده است.<sup>۱</sup>

فارابی بر اغراض ما بعد الطبیعه ارسطو شرح نوشته<sup>۲</sup>، که به اقرار خود ابن سینا برای فهم این کتاب از شرح مذکور بهرهٔ کافی برده است. ابن سینا در کتاب شفاء تقسیم علوم را از فارابی اقتباس کرده است.

در کتاب تحصیل السعاده‌اش، روش تحقیق در تقسیم علوم، و کیفیت راه‌یابی در این مورد و راه دوری از خططا ولزوم روش مختلف برای تحقیق در علوم گوناگون، تأکید بسزایی شده است<sup>۳</sup>، که در آثار بعدی مسلمانان رعایت این طریق ملحوظ است، تا آنجا که در متودولوژی جدید جای پای این اثر را می‌توان دید.<sup>۴</sup>

تقسیم علت به فاعلی و غایبی و مادی و صوری، تحت عنوانهای «عنہ»، «له»، «منه و فیه» از آن او است. صدرالمتألهین در اسفار در این مورد او همتاً نیز است.<sup>۵</sup>

تأکید او بر لزوم نظام اجتماعی و حیات جامعه، رعایت حرمت آن و وجود رئیس فیلسوف، در کیفیت زندگانی مسلمانان، و نگارش کتبی در این قسمتها، بس مؤثر افتاده است. و همچنین تأکید او بر لزوم تطور فکر، و

۱- فلسفه ایرانی، پیشین، فارابی.

۲- فلسفه ایرانی پیشین، (فارابی)، رسائل فارابی، رساله، فی انبات المفارقات ص ۳۰۴.

۳- همین کتاب، ص ۵ - ۶ و تحصیل السعاده او ص ۳-۵ . تاریخ حکماء دمشق، ص ۳۸۱ - ۳۷۹ . لغت نامه دهخدا، مقاله استاد فردانفر.

۴- رک، به رفلیسین شاله، روش‌شناسی و منطق علوم، ترجمه دکتر مهدوی تهران ۱۳۴۶.

۵- اسفار، ج ۲ چاپ قم، بحث علت و معلول.

راهنمودن و کوشش ، با توجه به جلب منفعت و دفع ضرر برای فرد یا عموم و اصالت دادن به جامعه مثبت مدعای ما است<sup>۱</sup>.

بررسی اقسام فنون و فضایل و تعریف تعلیم و تأثیب و لزوم آن برای جامعه بشری را به همت او می‌توان در تحصیل السعاده (ص ۳۰-۲۲) خواند. او آنچنان متفکران بعدازخود را در عالم اسلام تحت تأثیر قرار داده بود، که متأسفانه بدون تحقیق برداشت معکوسی که از تاسوعات فلوطین بنام ارسسطو کرده بود، بر آنان تأثیر گذاشت، و کار اورا همانطور دنبال کردند. (تحصیل السعاده ص ۴۷-۴۲) در مورد خروج اشیاء از ذات حق بمقتضای ذات و اشاره با مکان اشرف و برتری سماویات از لحاظ شرف بر ارضیات (ص ۳-۲۲ التعلیقات در رسائل فارابی) می‌توان تأثیری پذیری سهروردی را از او نام برد<sup>۲</sup>.

در مورد احساس معتقد است که تنفس آماده برای ادراک نباشد احساس امکان پذیر نیست<sup>۳</sup>. سهروردی نیز در این مورد از او تأسی کرده است (حکمة الاشراق ص ۲۱۶ - ۲۱۵) امنکر انتقال نفس از بدنش بیدنی دیگر است<sup>۴</sup>. درینجا نیز سهروردی با موافقت کرده است (حکمة الاشراق، ص ۲۲۴-۲۲۳) در قانون اسبابی ساخت. برخی بر این عقیده اند، که قانون موجود در موسيقى از آن او است.

۱- فارابی، تحصیل السعاده، پیشین، ص ۲۲-۱۷.

۲- سهروردی حکمة الاشراق، تهران ۱۳۳۱، ص ۱۵۶-۱۵۴.

۳- فارابی همان، ص ۳-۴.

۴- همان کتاب ص ۱۰.

همانطور که اشاره کردیم اقدام او به جمع میان نظریات افلاطون و ارسطو، به خاطر ایجاد تلفیق میان برخی از مسایل فلسفی با ظواهر شرع و جلوگیری از اعتراض به فیلسوفان و فلسفه انجام گرفته است.<sup>۱</sup> توجه او به مسئله اعمال نیکان و مجازات بدان، و طرح مسئله قدم وحدوت در کتاب الجمیع بین الرایی الحکیمین (صفحات ۷۹-۷۷-۵۴) این مدعای را تأیید می کند. او در مقاله «فی معانی العقل» به تفسیر و تجدید معانی و مصاديق عقل پرداخته است. این مقاله بعدها مقتدای ابن سینا در بررسی این مسئله شد. او در این مقاله برای عقل شش معنی ذکر می کند که ابن سینا چند معنی دیگران بر آن افزوده است.<sup>۲</sup>

فارابی در مسئله اتحاد عاقل و معقول در همین رساله بیانی شیرین دارد که بنحو خاصی مورد توجه ابن سینا در اشارات قرار گرفته است.<sup>۳</sup> فصوص فارابی نمونه‌ای از برهانی کردن مدعای صوفیان است که نوع آن کار علمی را بعد از تمهید القواعده ابو حامد اصفهانی مشهود بهتر که، می خوانیم. ابن عربی نام کتاب را (فصوص الحكم) تقلید کرده است.

ابن رشد بطور محسوسی از کتاب «العبادة»<sup>۴</sup> فارابی متأثر است. همچنین تأثیرپذیری او را در مقابل فارابی هی توان در فروعات فلسفه بخوبی مشاهده کرد.

۱- لفت نامه دهندها. مقاله استاد فروزانفر درباره فارابی.

۲- را که به عقل در حکمت مشا، دکتر داودی، تهران ۱۳۶۹، ص ۲۳۹ و ۲۳۸ درمورد فارابی وص ۳۱۸ همین کتاب، درمورد ابن سینا.

۳- ر. ک به اشارات، تهران ۱۳۳۸، ص ۹۹.

۴- اعلام الاسلام، الفارابی، عباس محمود ۱۹۴۴ م، پیشین، ص ۳۴-۳۵.

ابن سراج بادستی به فارابی منطق آموخت، و با دستی دیگر از او علم نحو فرا گرفت. این آموزش آنچنان در فارابی تأثیرگذاشت که در مدت کوتاهی راه پرپیچ و خم و غواص مسایل منطق بدست او گشوده شد.<sup>۱</sup> بزرگترین تأثیر اورا بر فرنگ پر بار اسلامی، بجاگذاشتن بالغ بریکصد جلد تألیف می‌توان نام برد. نحوه کار او در پرداختن به مسایل، جالب‌تر از کار کندی بود، بگونه‌ای که اخلاق او در تدوین کتب واقعیات از آثارش در موارد مختلف، از او بهره گرفتند.<sup>۲</sup>

تاش کبری زاده می‌گوید: «کم مانده بود که ترجمه‌های کتب ارسسطو ازین بروند و همانطور منتشر نشده باقیمانده بودند، تا اینکه منصور بن نوح سامانی از فارابی خواست، آنها را جمع آوردی کند، از جمع و تلفیق آنها، ترجمه یا مجموعه‌ای ملخص و مهذب و مفیدی که مطابق با حکمت یامفاهیم حکمی باشد، فراهم آورد و چنین کرد. او آن تحقیق را «التعلیم الثانی» نام نهاد. و بهمین مناسبت اورا «علم ثانی» گفتند. فارابی به گردآوری آثار خود علاقه‌ای نداشت، و بیشتر مایل بود در لباس قلندری به سیاحت پردازد. بهمین جهت آن کتاب در خزانه منصور سامانی نگهداری شد، بعد تحت نظر مسعود سامانی که از احفاد منصور بود به خط فارابی و بصورت مسوده و باقیمانده بود. خزانه هذکور که در اصفهان بود «صوان الحکمه» نام داشت. بعدها ابن سینا و فیزی این مسعود شد، و توهه‌ای از این کتب برگرفت، و در ضمن کتاب فارابی را هم خواند،

۱- اعلام الاسلام الفارابی، پیشین، ص ۲۰-۲۵.

۲- همین کتاب، ص ۶۵.

و خلاصه آن را بصورت «کتاب شفا» درآورد. در بعضی از جاهای شفا، صحبت این مدعا مدلل می‌گردد. مخصوصاً آنجا که از مذاهب حکما بطور اختصار درباره مثل و مبادی تعلیمیات و.... سخن می‌گوید.<sup>۱</sup> در برخی از رسائل او آمده است که او از خزانه مذکور استفاده کرده است.<sup>۲</sup> گرچه این روایات بدلاًیل تاریخی مورد تردید قرار گرفته‌اند، ولی از نقل آنها میتوان میزان تأثیرپذیری ابن‌سینا را دربرابر آثار فارابی حدس زد.

یکی از دانشمندان اروپا بنام «G. Far Mer» می‌گوید: فارابی در فلسفه «معلم ثانی» و در موسیقی «معلم اول» بود. تمام ملت‌ها از عرب، ترک، فارسی و هندی به پیشوایی او معتبرند. از ابن‌سینا در قرن ۱۱ میلادی تا اطنطاوی جوهری در قرن بیستم او بهره گرفته‌اند.

ژرف بینی او منحصر به فلسفه نبود، بلکه در کلام اسلامی نیز ید طولایی داشت. فلسفه را وسیله فهم دین قرار داد، و مسائل آن را در پناه توغل در تصوف بنظر خود حل نمود.<sup>۳</sup>

تعالیم فلسفی او در اخلاقش چون زکریا یحیی بسن عدی، ابن سلیمان، محمد بن طاهر بن بهرام سجستانی، ابو حیان توحیدی و ابو الفرج بن طیب جائیق، اثر عمیقی گذاشت. شخص اخیر در تفسیر قاطیغوریاس خود روش فارابی را دنبال کرد، تا آنجا که نیمه اول کتابش بیشتر از دساه: «فی ما ينبغي ان يقدم قبل الفلسفه» فارابی نیست.

- ۱- الهیات شفا، پیشین، ج ۲، ص ۳۱۶-۳۱۰.
- ۲- اعلام الاسلام، الفارابی، پیشین، ص ۶۷-۱۶.
- ۳- همین کتاب، ص ۷۲-۶۸.

اولیری (O'Leary) برآن است که بذرتمام فلسفه‌های ابن سینا وابن رشد، نزد فارابی است. کوتاه سخن آنکه فارابی آنچنان اثری بر فیلسوفان اسلامی، یهودی و فیلسونان قرون وسطی از مسیحیان گذاشت که آنرا در آن زمان و بعد از آن در بخاری، مصر، اندلس، بغداد، شام و اروپا در مدارس تدریس می‌شد. ومصنفات او که هتأسفانه بسیاری از آنها از بین رفته است، راه را برای ظهور فلسفه‌انی چون ابن سینا وابن رشد گشود. (الفارابی ص ۸۱).

خدمت ارزشمند فارابی بعالم اسلام، دفاع از توحید اسلامی، رفع انهم منکران خدا، قوی ساختن استدلال اهل کلام در رد مدعای خصم و تحکیم بخشیدن به مبانی این دین از این طریق که راه پیشرفت مقاصد عالی انسانی اسلامی را که در سر لوحه برنامه آن «توحید» قرار دارد بخوبی گشود، در خور توجه است. (الفارابی ص ۸۷).

#### ارتباط فارابی با کلام اسلامی پس از او :

مسئله وحی یکی از موادر اختلاف میان فارابی و اهل کلام است. او این مسئله را بوسیله راه حل‌های فلسفه حل می‌کند، و متکلمان آن را از راه دین وحی در قرآن عبارت است از نوعی رابطه میان خدا و اشیاء دیگر ممکن است این اشیاء زمین، آسمان، مورد چیزی بعضی از انسانها باشد<sup>۱</sup>. که بحث بیشتر

۱- و اوحى ربك الى النحل ... آية ۱۶۴ سورة النحل. فقضاهن سبع سمات في يومين و اوحى في كل سماً امرها آية ۱۲ سورة فصلت . ثم اوحينا اليك (محمد) ان اتبع ملة ابراهيم حبقيا . آية ۱۲۳ سورة النحل . ولقد اوحينا الى موسى ان اسرى بعيادي ... آية ۷۷ سوره طه و آيات متعددی دیگر را ، به المعجم المفهرس للافاظ القرآن الكريم، قاهره ۱۳۶۴ ، ص ۷۴۷ - ۷۴۶ که آدرس دقیق تمام آنها یکی که در آن کلمه وحی و مشتقات آن که در قرآن آمده است ، درج گردیده است .

روی وحی به انسان است. مفسرین این رابطه را به «الهام» قذف در روح در پیداری یا خواب، بدون واسطه و مکالمه و تبلیغ بوسیلهٔ فرستاده‌ای از هلائکه تفسیر کرده‌اند. در الهام مادهٔ دخالت ندارد.

مکالمه: شنیدن بدون واسطهٔ کلام حق از جانب انبیاء است.

احادیث حکایت دارند بر اینکه جبرئیل (در مسألهٔ وحی) بصورت «دحیه بن خلیفة الكلبی» یا صدایی چون زنگ و .... بر پیامبر ظاهر می‌شد.

متکلمان این تصویر مادی را اختیار کرده‌اند. و ملائکهٔ نزد آنان

جسمی است لطیف که می‌تواند به شکلی از اشکال مختلف (جز سک و خولک) درآید.<sup>۱</sup> متکلمان در مورد وحی که بصورت گفت و شنود بدون واسطه حاصل می‌شود، اختلاف نظر دارند. بدین معنی که آیا وحی یا این مفهوم «قدیم» است یا حادث؛ ولی در اینکه کلام تأثیر یافته از حروف مسموع و اصوات مؤلف می‌باشد، اختلافی ندارد. بهرجهت وحی دینی گاه روحانی و زمانی مادی است.

فارابی وحی را می‌پذیرد، ولی آن را بگونه‌ای مخصوص بررسی کرده است، که بنوعی تلفیق میان دین و فلسفه درآمده است. نزد فارابی «روح الامین - رسول وحی اسلامی» موسوم به «عقل فعال» است. بنظر او این عقل دارای تصرف درآفرینش است، و منشاء و مصدر جهان در فلسفه اسلامی است. جوهری مفارق از مادهٔ حد فاصل میان خداوند و بندهٔ او و مصدر شرایع و قوانین ضروری حیات اخلاقی و اجتماعی می‌باشد.

اتصال انسان به این عقل یا از طریق قوهٔ ناطقه است که بصورت

۱- علامه قوشچی، شرح تجربه، تبریز ۱۳۰۱، ص ۳۹۷.

تأمل و نظر انجام میشود. (ممکن است فیلسوفی بمقام اتصال برسد) و یا از طریق قوهٔ متخیله است که در این حالت واصل به این مقام نبی‌یا پیامبر است.<sup>۱</sup> اختلاف او با متكلمان از دو جهت است:

۱- نزد فارابی ملائکه جوهری است مفارق، که بهیچ چیز و به هیچ شکل مشکل نخواهد شد. و حال آنکه نزد متكلمان فکر تجسم از نقطه نظر ارباب ادیان، ملائکه‌را بصورت جسم درمی‌آورد، درحالیکه فارابی این تجسم را که زادهٔ نیروی متخیله نبی است «افعال نفسانی صرف» می‌داند، که نیروی متخیله آن را انتزاع کرده و بر انسان چون شی<sup>۲</sup> محسوس عرضه می‌دارد.

۲- فارابی اتصال به وحی یا اتصال به عقل فعال را برای غیر انبیاء بطريق کسب جایز می‌داند، و حال آنکه این اتصال در نظر اهل دین مربوط به کسب و ریاضت نبوده، بلکه مخصوص کسی است که مورد توجه خاص و رحمت خداوند، قرار گرفته باشد.<sup>۳</sup>

بهر حال او سعی داشت فلسفه را در مورد ثواب و عقاب و بقای نفس بعد از مرگ تن، بادین دهساز کند و برای حصول این مقصود به تحلیلی فلسفی پرداخت.

۱- آراء اهل مدینه الفاضله، پیشین، ص ۸۱ - ۷۸ در مورد اتصال به عقل فعال و پیمودن مراتب عقل نظری ابن سينا نیز اذاین نظریه متأثر است. تنبیهات و اشارات، پیشین، ص ۹۵ - ۹۴.

۲- الفارابی، پیشین، ص ۱۲۶ - ۱۲۵.

۳- رک، یه الجمع بین الرأی الحکیمین، پیشین، ص ۷۸ - ۶۵.

### فارابی و طبقه‌بندی علوم :

درجہان اسلام و در داخل قلمرو فرهنگی آن (این آینه‌انسانی) کار طبقه‌بندی علوم با نخستین فیلسوف اسلامی یعنی کنسدی آغاز شد. طبقه‌بندی ارسطو در آغاز مبنای کارکندی بود، ولی پس از او فارابی، ضمن تکارش کتاب «احصاء العلوم» خود، آن را کاملتر ساخت. در این طبقه‌بندی علوم اسلامی بر علوم قدیم قبل از اسلام علاوه شده است. ابن سینا و غزالی و ابن رشد، با جزوی تغییری از آن پیروی کرده‌اند. او در این کتاب علوم را به ۵ دستهٔ بزرگ و مهمنم، که هر کدام به اقسامی تقسیم می‌شوند، تقسیم کرده است:

- ۱- علم زبان که مشتمل بر هفت بخش است.
- ۲- علم منطق که مشتمل بر هشت بخش است.
- ۳- علم تعالیم که مشتمل بر هفت بخش است.
- ۴- علم طبیعی والهی. علم طبیعی (فیزیک) مشتمل بر هشت بخش است. علم الهی یا ما بعد الطبيعه شامل پرسه بخش است.
- ۵- علم مدنی و فقه و کلام که در شش بخش آمده است.<sup>۱</sup>

در این طبقه‌بندی فقه و کلام و قسمتی از الهیات بمعنای اخص، مخصوص به علوم انسانی است. فارابی را میتوان بنیان‌گذار فلسفه سیاسی در اسلام معرفی کرد. فلسفه سیاسی وی که در کتابهای آراء اهل مدینه-

۱- ر. ک : به احصاء العلوم ، چاپ دارالفنون ، قاهره ۱۳۶۹ھ، ص

الفضله و تحصیل السعاده والسياسة المدینه، طرح ریزی شده است، بر این رشد، تأثیر فراوان داشته است.<sup>۱</sup>

تأثیر آنکهای فارابی را که در موسیقی کمیر مندرج است هم اکنون میتوان در میان سلسله‌های صوفیه که هنوز رقص و سماع قدیم را معمول میدارد، به روشنی دید.

تدریس فصوص فارابی در مدارس قدیمه فعلی و شرح‌هایی که بر آن شده است، یکی دیگر از شانه‌های تأثیر پذیری این فرهنگ در مقابل آثار فارابی است. در ریاضی هم بی تأثیر نبوده است.<sup>۲</sup>

تفسیر سوره‌های متعددی که بدهست ابن سینا فراهم شد، نشانه دیگری از تأثیر پذیری او از کندی و فارابی در کوشش برای آشتی دادن میان دین و فلسفه می‌باشد. بنحوی که شهروردی و میرداماد و صدرالمتألهین دور از این تأثیر (ولی بواسطه ابن سینا) نبوده‌اند.

بادی بر شمردن مفاخر علمی و هنری قومی بخاطر کاهش دادن حس حقارت آنها که به مطالعات سطحی اکتفا می‌کنند، و در برابر فرهنگ سیکانه خود را خوار و حقیر می‌شمارند، بی‌فایده نخواهد، ولی اذعان به توفیق گذشته باید آن ملت را بدام غرور و تعصب بیندازد. نهاده راه چاره احیای نهضت فکری و ایجاد پویایی بیشتر برای کسب معارف ارزشمندتر است، و گرنه بالیدن به گذشته برای نسلی که باید بسازد و بیش برودد، فاجعه خواهد نه پیشرفت.

۱- سه حکیم مسلمان. اثر سید حسین نصر، ترجمه احمد آرام، تهران ۱۳۵۲

ص ۲۶.

۲- همین کتاب، ص ۱۹-۱۷.